



Wasserfahrvereins Zürich WVZ
SATUS: Wasserfahrvereinigung der Schweiz
Sektion: Schweizerischer Kanuverband SKV

Redaktion : Georges Steinmann
Brüderhofweg 49 8057 Zürich

Das Wort des Präsidenten

VEREINSNAHRICHTEN.



Offiziellen Angaben sind zu entnehmen, unser Presi sucht für uns keine neuen Bäche, sonder ist mit der Schweizer UNO Delegation irgendwo in der Sahara !. Mitte November wird "ER" zurückerwartet.

Der scheidende 'ALTE'Tourenleiter Marchel Eichenberger hat beruflich sein Domizil gewechselt, er wohnt jetzt in Rheintal, und ist daher nicht mehr in der Lage sein Amt auszuüben. Mit dem 'NEUEN' jungen Christian Ryser, haben wir für die kommenden Jahre sicher einen guten Nachfolger gefunden. Der Vorstand dankt dem 'ALTEN'für seine Arbeit und dem 'NEUEN' wünscht er alles Gute.

Auszug aus dem Protokoll vom 9. September 91.

3.J+S Kurse:
Trotz dringlicher Aufforderung von A.Jacobi sind keine Kurse bei J+S angemeldet worden, auch keine Schul- und Feriensportkurse. Die Anzahl der Unterrichtseinheiten ist 1990 dramatisch zurückgegangen. Wenn der Rückgang weiter anhält, droht der Verlust des Fachleitersleiters Kanu an der Eidg. Sportschule Magglingen. (ESSM)

5.Betreuung Neumitglieder:
Peter Jenne ist bereit, als Ansprechpartner für Neumitglieder zur Verfügung zu stehen. Er hat schon einen Einführungsbogen verfasst. Er hat folgende Aufgaben: Betreuen von Neumitgliedern, Leiten von Schnupperkursen

SKV-Jugendlager 91 in Tenero unter neuer Leitung

Tourenprogramm WVZ + SKV Herbst 91.

Nach dem Rücktritt Noldi Falsels stand das SKV-Jugendlager vom 28. Juli bis zum 3. August dieses Jahres erstmals unter der Leitung seines Sohnes Werner, der die Kanuwoche zwar im Sinne seines Vaters weiterführte, es aber trotzdem nicht unterlassen hat, seine eigenen Ideen einzubringen, was für Abwechslung und eine willkommene Auffrischung des in den letzten Jahren etwas starr gewordenen Programmes sorgte. Der Zwischenhalt auf der sonntäglichen Reise ins Tessin fand diesmal am Lauerzersee statt, wo die Leiter versuchten, die 50 Teilnehmer ihrem Fahrkönnen entsprechend in Gruppen einzuteilen. Nachdem wir gegen 17 Uhr das Centro Sportivo Tenero erreicht und unsere drei Gruppenzelte bezogen hatten, konnten wir bereits das erste der wie immer hervorragenden Nachtessen einnehmen, deren Qualität in Insiderkreisen schon längst bekannt ist. Am Montag und am Dienstag schwärmten dann die Kanuten gruppenweise aus; die Fortgeschrittenen Richtung Moesa, die Anfänger Richtung Lago Maggiore und Ticino, wo fleissig gepaddelt und bisweilen auch (unfreiwillig) geschwommen wurde. Dass dabei viel gelernt und auch hart trainiert wurde, zeigten jeweils die vielen Paddler, welche die Heimfahrt im Kanubus für ein kurzes Nickerchen nutzten.

Der Mittwoch war eigentlich für alle als kanufreier Tag geplant gewesen, doch konnte es die Spitzengruppe nicht lassen, einen neuen Fluss zu erkunden, währenddem die anderen Gruppen (anstelle der traditionellen, doch wenig geliebten Wanderung) zu einem Suisse Miniature-Besuch nach Melide fuhren. So lernten wir also den Brenno kennen, der, vom Lukmanier her kommend, das Bleniotal entwässert und darauf bei Biasca in den Ticino mündet. Dass es sich dabei zumindest streckenweise um eine echte Wildwasser-Perle handelt, wurde uns bereits auf den ersten paar hundert Metern Fahrt klar, weshalb wir sehr bedauerten, unsere Expedition nach gut einem Kilometer Wegstrecke infolge des rasch sinkenden Wasserstandes abbrechen zu müssen. Am Donnerstag und Freitag schliesslich steigerte sich die Anfängergruppe bis zur Befahrung der Moesa ab San Vittore, während die "Profis" beim Kraftwerk unterhalb des berühmt-berüchtigten "Steingärtlis" einbooteten. Teilnehmer und Leiter erlebten somit eine interessante, abwechslungsreiche Kanuwoche, und es bleibt zu hoffen, dass es dem Leiterteam auch in Zukunft wieder gelingen wird, dieses Lager in einer sinnvollen Kombination von bewährter Tradition und neuen Ideen durchzuführen.

Christian Ryser

Datum: Veranstaltung:

- 20.10. Mit Kanu und Wanderschuh zum Sausertrunk
- 27.10. SOC-Slalom Bern-Worblaufen
- 8.12. Klaus-Fahrt
- 5.01. Eskimo - Reussfahrt 92 Bremgarten

Das Automatische Telefon des WVZ, welches über die Durchführung geplanter Touren Auskunft gibt, wird demnächst über eine neue Nr. erreichbar sein. Die, sobald als möglich in einer Welle publiziert wird.

Weitere geplante Touren, im November und Dezember, nach Absprache mit Tourenleiter Ch. Ryser Rebhügelstr. 5 Zürich 8045 Tel.01,463 43 36

GESUCHT WIRD !

Ein neuer Kassier auf 92.

Sich melden beim Vorstand,

* Bitte nicht drängen. *
Wahlpropaganda ist nicht zulässig.

PRASIDENT:
Jörg Nagel
Badenerstr. 41 8004 Zürich
P: 910 86 89 G: 241 10 66

VIZEPRASIDENT:
Tomas Prachensky
Postfach 191 8125 Zollikerberg
P. 391 78 94

KASSIER:
Peter Hug
Im Ghei 8634 Hombrechtikon
P: 065/ 42 46 05

TOURENCHIEF:
Ryser Christian
Rebhügelstr. 5 8045 Zürich
P: 463 43 36

BOOTSHAUSWART LETTEN:
Hans Ehni
Wannerstr. 39 /100 8045 Zürich
P: 461 63 51 G: 251 23 83

MATERIALVERWALTER:
Ivan Prachensky
Postfach 191 8125 Zollikerberg
G: 318 25 32 P. 391 78 94

AKTUAR:
Alexander Jacobi
Ackerstr. 44 8005 Zürich
P: 273 03 19 G: 062/ 262 65 54

WETTKAMPFTRAINER:
Adriano Marchesi
Dorfstr. 18 8108 Dällikon
P: 844 51 48

REDAKTOR:
Georges Steinmann
Brüderhofweg 49 8057 Zürich
P: 363 14 84

BOOTSHAUSWART SCHANZENGRABEN:
René Scheidegger
Schachenstr. 4 8907 Wettwil
P: 700 32 98

BOOTSHAUS LETTEN TELEFON:
01/ 361 25 98
Wasserwerkstr. 149 8037 Zürich

Betreuung Neumitglieder:
Peter Jenne
Seestr. 71 8800 Thalwil
P. 721 09 39

LIMMATSCHWIMMEN

Am Morgen des 25. August trafen sich schon um 8 Uhr, eine erfreuliche Anzahl WVZ-ler, die beim traditionsreichen Limmatschwimmen als Begleitboot mitmachen wollen.

Zwischen Gemüsebrücke und Bad Oberer Letten verteilten sich über 12 Boote, nach Stunden, um 14.30 Uhr wahr das Limmatschwimmen vorbei, spürte mancher sein "Fudi", mir taten gegen Ende des Anlasses die Knie weh. Beim Mittagessen im Limmathaus welches Sehr gut schmeckte, konnten alle Helfer den Dank der Organisatoren entgegennehmen. Dank des schönen Wetters, nahmen über 2500 Schwimmer/innen am Schwimmen 1991 teil.

DAS LIMMAT-RALLY 14. SEPTEMBER 1991

Ein grossartiges Echo fand unser Anlass in der Presse, vielleicht war, "Sauregurkenzeit", oder das PR unseres abwesenden Presis hat gewirkt. Ganze Frontseiten hatten wir. Leider fanden bei den Kanuten nicht allzuvielen den Weg nach Zürich, ich frage mich, "Wo sind sie geblieben" 61 Kanuten wagten es, die tosende Limmat zu bezwingen, eine Kennterung habe ich trotzdem beobachtet. Von zweieinhalb bis dreiundachtzig war jedes Alter vertreten. Die Festwirtschaft in Dietikon, hatte trotzdem regen Besuch. Überraschend waren einige vom schönen Gabentisch. Ganz zum Schluss möchte ich allen Helfern nochmal danken.
(Bericht G. Steinmann)

DIE 16. WELLE STELLT EINEN INSERENTEN VOR

Georges macht sein erstes Interview mit Carlo Specker, dem Mitinhaber des *NAUTILUS* Training und Fitnesscenter. Hallo Carlo, seit wann bist Du im WVZ, und seit wann betreibst Du zusammen mit Deinem Geschäftspartner H.P. Bühler das NAUTILUS Fitnesscenter? Ja Georges, seit 1979 bin ich im WVZ und seit 1981 haben wir zusammen das * NAUTILUS * Fitnesscenter.

Du was bedeutet eigentlich Dein Logo, eine "Schnecke" oder was stellt es dar? Aber Georges, Das ist doch eine grosse bis zu einem halben Meter messende Urschnecke Namens *NAUTILUS*, und zugleich das Logo des grössten Fitnessgeräte Herstellers der Welt. Warum sind eigentlich die *NAUTILUS* Geräte allen andern so überlegen? Durch die Umlenkung des Gewichtes über die exzentrische Schneckenscheibe hast Du während des ganzen Bewegungsablaufes eine optimale Belastung der Muskeln.

Wie viele Trainingsgeräte hast Du in Deinem Center?

Es sind 38, dazu kommen 8 Velos, plus 4 "Stepper" für Herz u. Kreislauf. Zum Schluss lade ich alle WVZ-ler zum unverbindlichen Gratistraining ein.



**ADI STEINMANN
INNENAUSBAU I**
Aeussere Schwendi
CH: 8374 Dussnang TG
Tel. 073 / 41,14,27.

- Isolationen,
- Holzarbeiten,
- Täferarbeiten,
- Innenausbauten,
- Dachstockumbauten

WINTERTRAINING HALLENBAD+KONDI.

Beide Trainings finden jeweils am Montagabend statt.

Das Eskimotieren für Jugendliche ab 18.00 Uhr. Im Hallenbad Buntgertwies oberhalb des Kinderspieltals an der Hofstrasse 56.

Für Erwachsene ab 20.00 Uhr. Das Hallenbad kann mit der Strassenbahn gut erreicht werden, bis Haltestelle Steinwiesplatz Tram 3, oder bis Fluntern mit Tram 6

Das Konditionstraining ist auch Montags ab 18.00 Schulhaus Bläsi Limmattalstr. 156 in Höngg, mit Tram 13 bis Bläsi, Bus 46 bis Meierhofplatz. Das Kondi ist für jedermann/frau, offen ist jedoch ziemlich anspruchsvoll.

Parkplätze sind an beiden Orten schwierig zu finden.

Das Wassertraining für das Junioren Nationalkader ist Dienstag und Donnerstag, jeweils ab 18.00 Uhr Slalomanlage Letten, Freitag zur selben Zeit in Baden.

Der Vorstand wünscht allen WVZ-mitglieder ein angenehmes Winterhalbjahr.

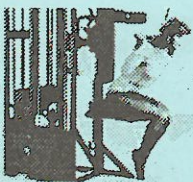
BEACHTEN SIE BEI IHREM NÄCHSTEN EINKAUF BITTE UNSERE INSERENTEN



**trainings-
und fitnesscenter**

wallisellenstrasse 333
8050 Zürich

Nautilus der optimale Weg zu Kraft,
Beweglichkeit, Fitness.



Fitness
Solarium



Jamutron
Cellulite Behandlung

Gerne erwarten wir Sie für ein
unverbindliches Gratistraining.

Telefon 01/321 33 00

Firmenschilder
Fahrzeugbeschriftungen
Schaufensterbeschriftungen

Air brush in Grossformat

Lackierte Alutafeln und
Kunststofftafeln ab Lager

Fassadenbeschriftungen
Infodesign Schildersystem

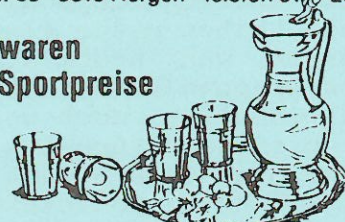
WEHLE

Wehle+Co.
Wehntalerstrasse 123 8105 Regensdorf
Telefon 840 61 11 Fax 870 00 16

S+R GRAVUREN

Zugerstr. 65 · 8810 Horgen · Telefon 01/725 51 40

Zinnwaren
und Sportpreise



Gravuren für Industrie, Gewerbe und Privat ● Schriften aus
Metall und Kunststoff ● Messing- und Stahlstempel ●
Kopierfräsarbeiten ● Elektroden, Schrittelektroden
● Beschriftungen aller Art ● Siebdruck, Tampondruck ●
Zinnwaren, Sportpreise ● Gummistempel, Nummerateure

S+R GRAVUREN

Gibeleichstr. 92 8152 Glattbrugg
Tel. 01/810 47 17, Fax. 01/810 08 14

LUSCHMANN



KANU-SPORT
Wir verkaufen

- WW-, SL- und Combiboote von Prijon, Lettmann, Perception, Pyranha, Ace und Brewi
- Wanderboote von Bavaria, Gatz, Lettmann, Brewi
- Fallboote von Klepper als Werksvertretung, Ally-Kanus und Metzeler-Kanus.
- Grosse Auswahl auch an Zubehör von Schlegel, Kober, Zölzer, HF, Römer, Camaro und anderen Herstellern.
- Professioneller und günstiger Reparaturservice für Bootskunden.
Seefeldstrasse 50, CH-8612 Uster
Telefon 01/941 1931



Kurt Zimmermann
Weinküfer

Bergstrasse 44
8953 Dietikon
Telefon 01/740 64 64
01/740 80 37

Dammstrasse 1 Sport-Club
8037 Zürich
Tel. 271 69 10

**RESTAURANT
LÖWEN**



s' Sporttrüff
ordä Wikinger



Joannette ... Papa



Otto Zimmermann
Ladenbau

PLANUNG · BAULEITUNG
EIGENE FABRIKATION
HÖNGGERSTRASSE 2
8037 ZÜRICH
TEL. 01 · 271 64 54
FAX 01 · 271 03 57

Optik
Struchen

Forchstrasse 186, 8032 Zürich

01/55 61 60